

Noël nouvelet

Text und Melodie: Frankreich, spätes 15. Jahrhundert
 Satz: Léon Roques (1839–1923)
 Vokalbassergänzung: Klaus Brecht 2020

Andantino ♩ = 80

Klavier

Sopran
Alt

Männerstimme
ad lib.

6

mf

1. No - ël nou - ve - let, No - ël chan - tons i - ci ! Dé - vo - tes
 2. L'An - ge di - sait : pas - teurs par - tez d'i - ci, l'â - me en re -
 3. En — Beth - lé - em, é - tant tous ré - u - nis, trou - vent l'en -

11

gens, cri - Dieu mer - Chan - tons No - ël pour
 pos et ré - jou - i. En - ch - lé - em trou -
 fant, Jo - rie auss - i. crèche é - tait au

16

mf

let, No - ël, _____
 let, No - ël, _____
 let, No - ël, _____

Chan - tons No - ël pour le Roi nou - ve - let. }
 En Beth - lé - em trou - ve - rez l'ag - ne - let. }
 La crèche é - tait au lieu d'un ber - ce - let. }

22 *f* *allarg.* *a tempo*

No - ël nou - ve - let, No - ël chan - tons i - ci! —

28

pp *Fine*

Übersetzung:

1. Es ist wieder Weihnachten, wir singen hier ein Weihnachtslied! Komme Menschen, lasst uns Gedankt.
Ein Weihnachtslied für Christus, den neuen König.
2. Der Engel sprach: „Hirten, macht euch auf den Weg. Seid ruhig in Geistes und freudige Herzen.
In Bethlehem werdet ihr das kleine Lamm sehen.“
3. Als sie alle zusammen in Bethlehem waren, fanden sie das Kind, Josef und Maria zu. Eine Krippe diente als Wiege.